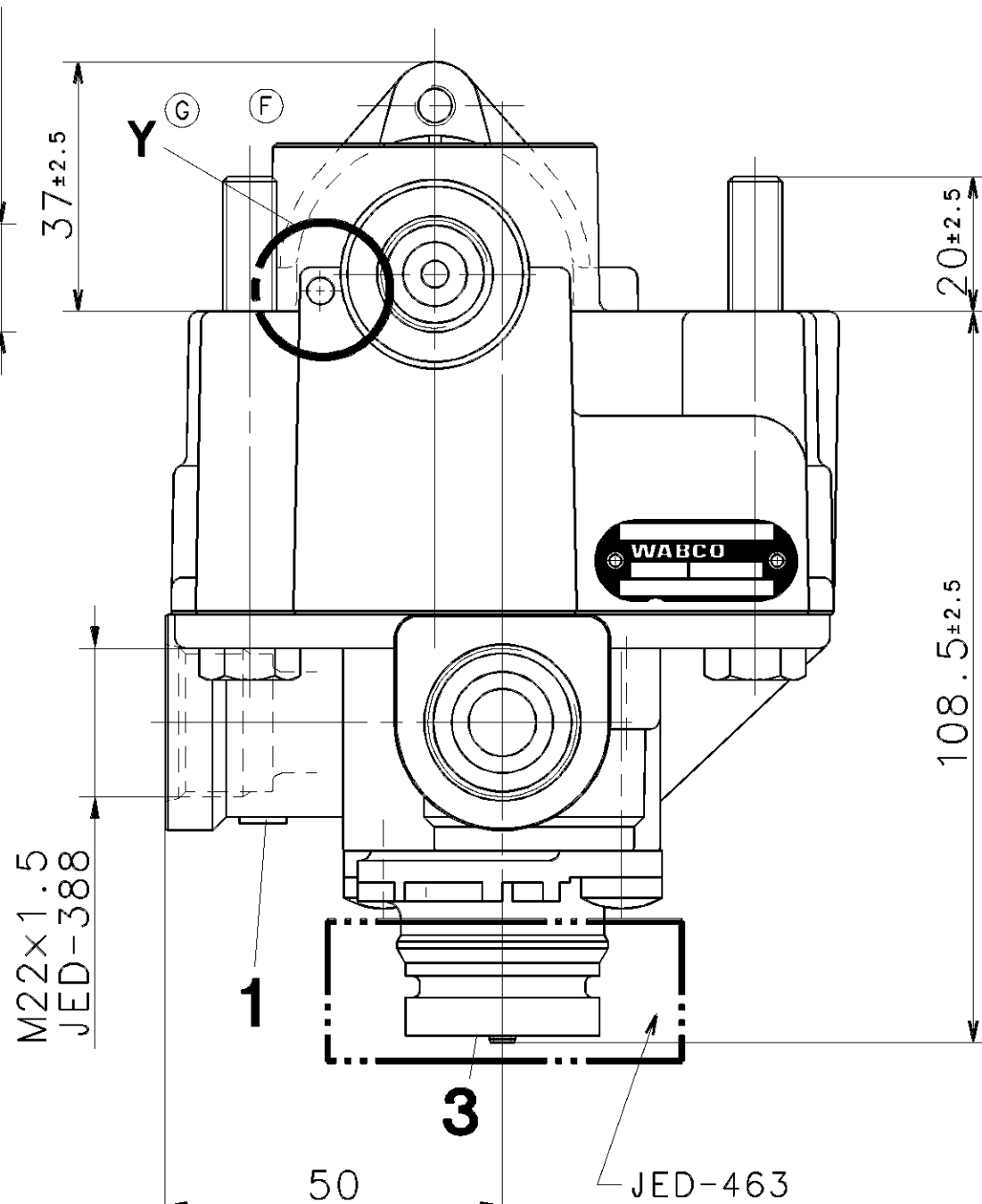
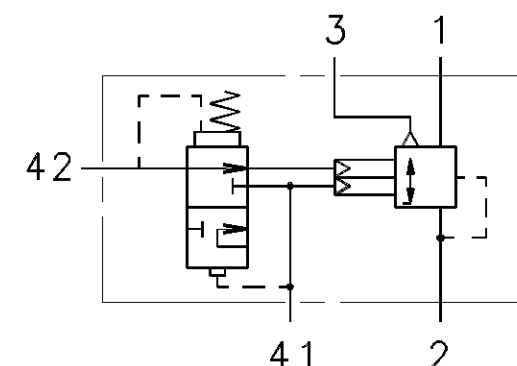
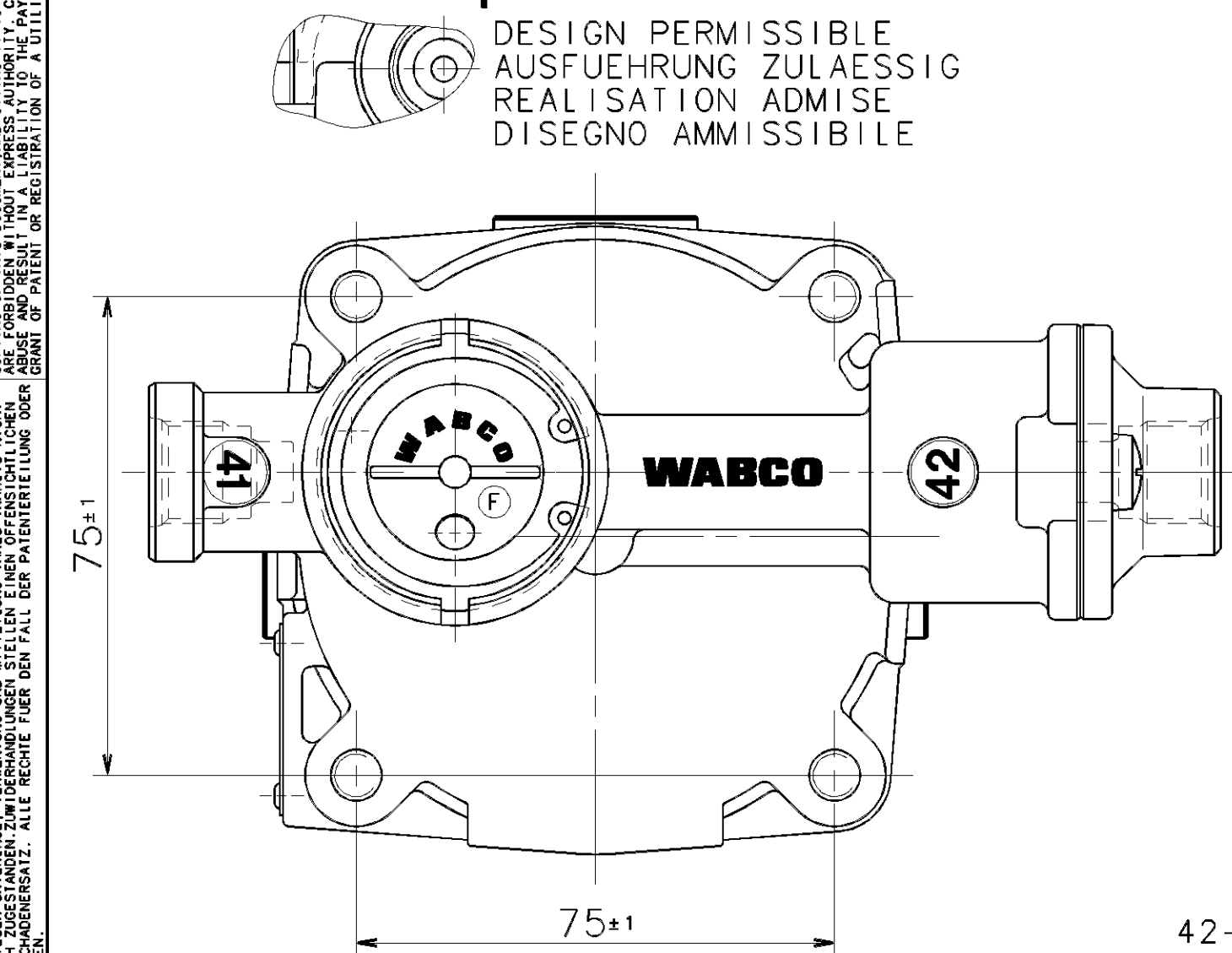


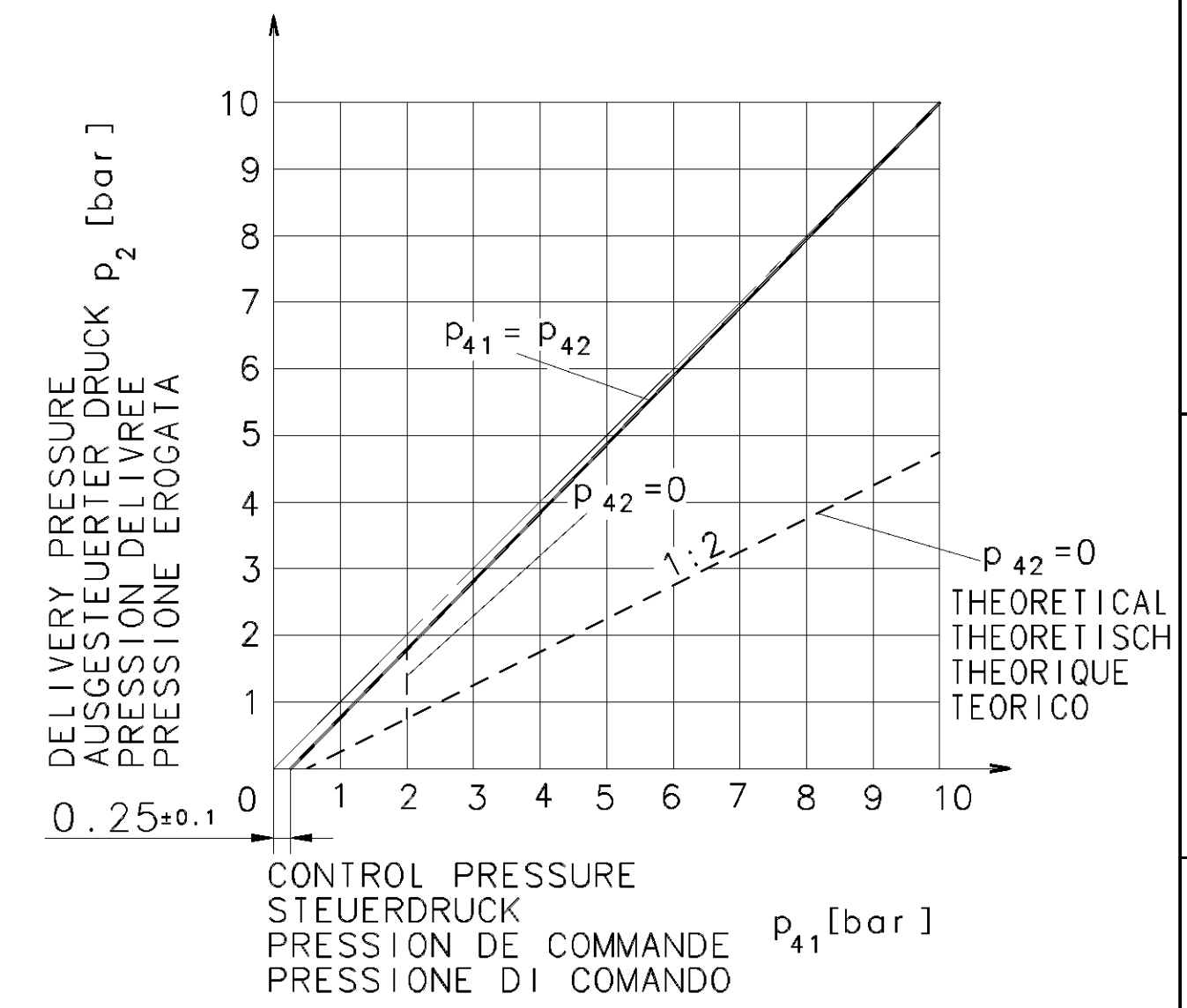
[illegible]

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

PERMISSIBLE INSTALLATION
ZULAESSIGE EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: -40°...+80° C
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M16x1.5: $M_{max.} = 34 \text{ Nm}$
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: M22x1.5: $M_{max.} = 53 \text{ Nm}$
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:



- | | | |
|----|---|--|
| 1 | SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE | MAX. p _e = 13bar |
| 2 | DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA | |
| 3 | EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO | |
| 41 | CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK | TEMPORARILY: |
| 42 | PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO | KURZZEITIG:
DE COURTE DUREE:
BREVE TEMPO SOLO: |

GENERAL SPECIFICATION: JED-334							CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO					
FURTHER TECHNICAL DATA:							DATE SIGNATURE							
DOC. CODE:		SHEET: TO					DRAWN: 92-08-24 KRETER/LIPELT		RELAY VALVE RELAISVENTIL VALVE RELAIS VALVOLA RELE					
GENERAL TOLERANCES							CHECKED: 92-08-27 KIEL/DEIKE							
							STANDARDIZATION: 92-08-31 THIELE							
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			± 3	070086	2× G	99-06-22	MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.			DOC. CODE	SHEET
	≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400		066780	3× F	98-10-07	1,35 KG	1:1	973 011 103 0			605	1/1
	062223	1× E	97-01-21		057052	1× D	95-02-22	SIZE	T.R.I.					
	055666	3× C	94-10-06		055331	4× B	93-10-19	A 2	140					
TAPPED HOLES ACC. ISO-4039 / VED-152 JED-388				052128	1× A	93-01-14	100mm		EXPERT CODE		7 4 4	PRODUCT TYPE		0 2 X
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				DCN-NO.	REV.	DATE								